



**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
JUMAAT 5 JULAI 2019**

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1. 2. 3.	OPTIMIS PROMOSI DURIAN HIBRID ISTIMEWA, SETEMPAT, HM -33 SIM TZE TZIN: AGRICULTURE MINISTRY MAY STUDY TO DEVELOP DURIAN WITH THICK SHELL, NATION, SIN CHEW DAILY -13 SIM TZE TZIN: DEVELOP NEW SPECIES OF DURIAN, NATION, CHINA PRESS -A7	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI ASAS TANI (MOA)
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14.	PEMERIKSAAN KETAT DI PINTU MASUK, NASIONAL, SH -18 MALAYSIA STOPS EXPORTING PORK TO MEET LOCAL DEMAND AMID SWINE FEVER OUTBREAK, NEWS, MALAYSIA MSN -6 IMPORT OF LAOS PORK BANNED DUE TO AFRICAN SWINE FEVER OUTBREAK, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A2 BRINGING THE WHOLE ROAST PIG INTO MALAYSIA, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A1, A2 MAN INTERCEPTED WITH OVER THREE TONNES OF RAW PORK AND FOOD, NATION, KWONG WAH YIT POH -A1, A8 MORE THAN 3 TONS OF PORK PRODUCTS SEIZED IN FIRST 5 MONTH, NEWS, ORIENTAL DAILY NEWS -A2 PREVENT AFRICAN SWINE FEVER, NATION, CHINA PRESS -A1 VACUUM-PACKED ROAST DUCK CONFISCATED IN RAID FOR PREVENTION OF SWINE FLU, NATION, CHINA PRESS -A7 ILLEGAL SMUGGLING OF PORK INTO MALAYSIA, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A4 STRINGENT CHECK AT CUSTOMS TO PREVENT SWINE FLU, NATION, SIN CHEW DAILY -14 STRICT PREVENTION OF IMPORTED PORK PRODUCTS IN AIRPORT, NEWS, GUANG MING DAILY -A1, A5	JABATAN PERKHIDMATAN KUARANTIN DAN PEMERIKSAAN MALAYSIA (MAQIS)
15. 16. 17.	PINDAH LEMBU DIDENDA RM9,000, NEGARA, KOSMO -14 DIDENDA KERANA LEMBU, SINAR NEGERI, SH -40 DIDENDA BAWA LEMBU TANPA KEBENARAN, SETEMPAT, HM -32	JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR (JPV)
18.	LPP SASAR SEJUTA AHLI TAHUN DEPAN, DALAM NEGERI, UM -49	LEMBAGA PERTUBUHAN PELADANG (LPP)
19. 20.	BERNAS TERUS KOMITED KAWAL SELIA INDUSTRI BERAS, DALAM NEGERI, UM -44 BERNAS KOMITED KAWAL SELIA INDUSTRI PADI NEGARA, NEGARA, KOSMO -15	PADI BERAS NASIONAL BHD (BERNAS)
21. 22. 23.	NELAYAN VIETNAM MELAMPAU, SINAR NEGERI, SH -36 ACTIVE LEARNING IN SCHOOLS, GREATER KLANG VALLEY, STAR METRO -1 EDUCATION EXTENDS OUTDOORS, NEW, STAR METRO -2	LAIN - LAIN

UKKMOA

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN & INDUSTRI ASAS TANI  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MOA, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

**Kuala Kangsar:** Institut Penyelidikan dan Kemajuan Pertanian Malaysia (Mardi) terus optimis mempromosi durian hibrid istimewa terutama MDUR 88 menerusi platform agro pelancongan, Duriotourism.

Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin mahu agensi itu terus meningkatkan kajian termasuk dalam penghasilan varian buah klon yang terbaik bagi menyokong industri buah itu yang kini bukan saja mendapat perhatian pasaran domestik malah permintaan tinggi dari luar negara.

"Pelancongan Duriotourism mula popular dalam kalangan pelancong luar yang mahu pengalaman makan di ladang berbanding sebelum

ini biasanya buah durian berkemajaan dimikmati di tepi jalan.

"Justeru, ini satu peluang dan masa sesuai bagi Mardi mempopularkan produk agro pelancongan, Duriotourism yang diperkenalkan sejak 2017 kepada peminat durian tempatan mahupun luar negara menerusi pengalamanan makan durian di dusun."

"Duriotourism Mardi Kuala Kangsar yang dianjurkan pada hari ini (semalam) memberi peluang pengunjung untuk melihat sendiri ladang durian hasil penyelidikan Mardi selain berpeluang membeli anak benih pokok durian klon MDUR 78, MDUR 79 dan MDUR 88 yang mem-

## Optimis promosi durian hibrid istimewa

Ini satu peluang dan masa sesuai bagi Mardi mempopularkan produk agro pelancongan, Duriotourism yang diperkenalkan sejak 2017 kepada peminat durian tempatan mahupun luar negara menerusi pengalaman makan durian di dusun."

Sim Tze Tzin



MDUR 79 dan MDUR 88.

"Namun tarikan utamanya ialah peluang menikmati isi durian MDUR 78, MDUR 79 dan MDUR 88 yang mem-

dir dalam Duriantourism tahun ini.

"Kalau sudah namanya peminat durian, mana saja ada acara makan durian pasti saya akan datang. Saya mahu mandu sejak jam 7 pagi dari Hutan Melintang semata-mata untuk rasa durian klon Mardi."

"Rasanya memang tidak kalah juga dengan kualiti buah durian Musang King dan Balik Pulau," katanya.

Sementara itu, Ketua Pengarah Mardi, Dr Mohamad Roff Mohd Noor berkata, pihaknya mencari mekanisme terbaik dalam usaha mempromosikan baka klon istimewa terutama MDUR 88 supaya penerimaan buah berkenaan setanding dengan buah durian premium sedia ada dalam pasaran.

tourism Mardi Kuala Kangsar, Sulaiman Othman, 56, berkata, selain tarikan utama iaitu dapat menikmati durian premium seperti Musang King, durian MDUR 88 yang mempunyai isi lebih pejal dan rasanya lemak manis membuatkan dia tidak melepaskan peluang untuk ha-

lakan peluang untuk ha-

Headline	Sim Tze Tzin: Agriculture Ministry may study to develop durian with thick shell		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	13	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	215 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,515
Frequency	Daily	PR Value	RM 19,545



## 沈志勤:業者要出口海外更耐冷 農部或研究出厚殼榴槿

(江沙4日讯)农业及农基工业部副部长沈志勤表示,一些榴槿业者希望农业部研究单位可研究出皮壳更厚的榴槿品种,以便榴槿在冷冻时不容易破裂,可以完好无损的运出国赚取外汇。

他说,我国榴槿已可以出口到中国、澳洲、香港及新加坡,现在连印尼人都前来我国吃榴槿,我国榴槿可谓面向20亿人口,商机非常巨大,除了猫山王及黑刺,外国人还会寻找其他榴槿品种,所以当局继续研究品质更好、更美味的榴槿。

沈志勤今年到江沙大马农业研究与发展局主持会客日开幕活动后在新闻发布会说,砂拉越有红肉的榴槿,当局可将其混合其他品种,以便更有美

感,除此也要研究具有抵抗病菌能力的榴槿树。

他说,江沙大马农业研究与发展局(榴槿研究局)得天独厚,当地榴槿园达50公顷,种有20种外面鲜少见到的品种,这也是该局的秘密武器,希望榴槿业者可跟当局合作推广开来,不要只限制种植猫山王及黑刺而已。

他指出,农业研究与发展局的MDUR78、79及88三个榴槿品种的品质都非常好,江沙分局可吸引檳城及怡保两大消费市场。

### 关卡加强检查防猪瘟

沈志勤指出,随着寮国也爆发非洲猪瘟后,当局将会更加严格执行吉隆坡国际机场及边界关口

沈志勤(第二排右六)出席江沙大马农业研究与发展局会客日开幕活动时与出席者合影,第二排右五为大马农业研究与发展局总监莫哈末罗夫。

的检查工作,并严禁爆发非洲猪瘟国家的猪肉成品进入我国。

他说,中国在去年8月爆发非洲猪瘟后,我国就加强入境处的检查工作。除了中国,非洲猪瘟已经传进越南、柬埔寨及寮国。

“我国本地的猪肉及猪肉成品供应达到93%,只有7%需进口,比如来自欧洲的香肠等。”

他说,希望霹州可参考檳城政府的做法,即2020年时州内的养猪场可变成现代化封闭式养猪厂,猪只排泄物可经过处理不会造成环境破坏。

Headline	Sim Tze Tzin: Develop new species of durian		
MediaTitle	China Press		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A7	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	255 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,030
Frequency	Daily	PR Value	RM 15,090



# 沈志勤冀農業研究院 研發榴槿新品種

（江沙4日訊）農業及農基工業部副部長沈志勤指出，隨著我國榴槿愈來愈受海外歡迎，榴槿前景大好，希望大馬農業研究院（MARDI）可以研發出新品種，不要只讓貓山王、黑刺等名種榴槿專美！

沈志勤今日在江沙為霹靂州大馬農業研究院“會客日”及榴槿旅遊主持開幕後對記者說，雖然大馬農業研究院有自家研發的“秘密武器”，即一点也不輸貓山王的MDR79、MDR88名種榴槿，却没有流入市場，鮮少人懂，若是當局推出更多口味的榴槿到市場，肯定会大放異彩。

他笑稱，若是當局可以為榴槿有趣命名，例如，把MDR88榴槿改名為莫哈末洛夫博士（大馬農業研究院總監），將會更吸引大家。

他希望大馬農業研究院借助技術與專才研出更多新品種與有質更好的榴槿，也可以吸納農民的意見，加以改良。

## 讚揚榴槿旅遊

“例如，只是改善某名種榴槿色澤，让它看起來更誘人，却保著原味，让它變成新的品種與新寵。又或改善榴槿患病几率，不再採用舊的模式撿榴槿，而是在種植方面更系統及機械化，有效控制榴槿的質量與穩定性。”

沈志勤也對霹靂州江沙的研究中心打造的“榴槿旅遊”贊不絕口，可以吸引怡保、檳城人到來體驗。

## 冀霹靂落實封閉式養豬場

沈志勤說，全面禁止爆發非洲豬瘟的國家，進口有美豬肉與豬肉加工的產品，這包括中國、香港、澳門、越南、寮國及柬埔寨。

他指出，我國可以自供自給93%的豬肉產品給國人，之前，甚至還可以出口到其他國家，只有7%的豬肉產品，例如香腸是從歐洲進口。

“非洲豬瘟雖對人類不會構成性命威脅，也卻可以破壞整個畜牧業，就像當年的立百病毒事件，到時政府想要解決和控制問題時，就得花上數以億計的錢。”

另外，他也要求霹靂州政府向檳城看齐，让州内全面落实封闭式养猪场，这不但可以保护环境，也可以减少猪只被感染的风险。

# Pemeriksaan ketat di pintu masuk

*Kerajaan pantau kemasukan produk daging khinzir dari negara berisiko ASF*

NINA FARZUJIN MD SHAROM

## SEPANG

**P**emeriksaan ketat di pintu masuk negara untuk mengesan kemasukan daging dan produk khinzir sebagai langkah pencegahan penyakit African Swine Fever (ASF), kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani, Sim Tze Tzin.

Beliau berkata, pemeriksaan terhadap kemasukan daging dan produk khinzir dari negara berisiko ASF dijalankan Jabatan Pemeriksaan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia (MAQJS) di pintu masuk utama negara sejak 12 November tahun lepas.

Katanya, penumpang khusus-



FOTO: BERNAMA

Tze Tzin (tengah) melihat proses pemeriksaan bagasi di balai kedibaaan Lapangan Terbang Antarabangsa Kuala Lumpur (KLIA) semalam.

nya dari China, Hong Kong, Macau, Vietnam, Kemboja dan Laos akan diperiksa dengan lebih teliti supaya kemasukan daging dan produk khinzir dapat dihalang. "Bagi penumpang yang membawa barangan berkenaan, mereka diminta untuk menyerahkan-

nya jika tidak, ia akan dirampas," katanya pada sidang akhbar di sini semalam.

Menurutnya, ASF jika tidak dicegah boleh menjejaskan industri penternakan khinzir negara yang bernilai kira-kira RM15 bilion.

"Jumlah rampasan untuk daging khinzir sepanjang Januari

sehingga Mei tahun ini adalah sebanyak 1668.6kg daging khinzir dan 1508.18kg produk khinzir.

"Sehingga kini, sebanyak 180 sampel daging dan produk khinzir dari negara berisiko ASF telah diuji dan tiada virus ASF dikesan," katanya.

ASF adalah penyakit haiwan yang boleh menyebabkan kematian hampir 100 peratus khinzir dan khinzir liar.

Sehingga 20 Jun tahun ini, enam wabak ASF telah dilaporkan di Asia iaitu China, Mongolia, Vietnam, Kemboja, Korea Utara dan Laos.

Menurut Tze Tzin, secara umumnya, penumpang pesawat tidak boleh membawa masuk apa-apa produk berasaskan haiwan, tumbuh-tumbuhan dan buah-buahan namun kerajaan tidak mahu mengambil tindakan punitif kerana Malaysia adalah destinasi pelancongan mesra.

"Kita harap mereka buat pengumuman dalam pesawat khususnya dari negara yang dijangkiti penyakit ASF untuk memaklumkan

kan kepada penumpang supaya daging dan produk khinzir harus dilupuskan bagi mengelakkan kesesakan di lauan-kastam," katanya.

Beliau turut meminta semua syarikat penerbangan yang membawa penumpang luar ke negara ini memainkan peranan dalam menyebarkan maklumat berkaitan penyakit tersebut.

"Kita minta agar syarikat-syarikat penerbangan tersebut memperluaskan maklumat agar penumpang sedia maklum larangan membawa masuk barangan makanan seperti daging khinzir, produk yang mengandungi khinzir dan sebagainya," katanya.

Tze Tzin berkata, tindakan mengimport barangan tanpa permit sah merupakan kesalahan di bawah Seksyen 11(1) Akta Perkhidmatan Kuarantin Dan Pemeriksaan Malaysia (Akta 728) yang boleh dihukum di bawah Seksyen 11(3) akta sama, didenda tidak melebihi RM100,000 atau dipenjara selama tempoh tidak melebihi enam tahun atau kedua-duanya sekali.

Headline	Malaysia stops exporting pork to meet local demand amid swine fever outbreak		
MediaTitle	Malaysia MSN (www.msn.com/en-my)		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	NEWS	Circulation	1
Order Rank	6	Readership	5
Language	English	ArticleSize	N/A
Journalist	N/A	AdValue	RM 350
Frequency	Daily	PR Value	RM 1,050

## Malaysia stops exporting pork to meet local demand amid swine fever outbreak

KUALA KANGSAR, July 4 — Agriculture and Agro-based Industries Deputy Minister Sim Tze Tzin today said that the country will stop exporting pork meats and products in order to meet the local demand. Sim said this is because the country have stopped import...

To read the rest of the article, click [View Full Article](#)

Headline	Import of Laos pork banned due to African swine fever outbreak		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A2	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	297 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 15,627



## 爆发非洲猪瘟 寮国猪肉禁入口

江沙4日讯 | 随著寮国爆发非洲猪瘟 (ASF) 疫情后, 大马政府已禁止该国猪肉进口我国。

农业及农基工业部副部长沈志勤表示, 在这之前, 大马政府已禁止有爆发非洲猪瘟疫情的亚洲国家出口猪肉至我国, 如今则扩大至寮国。

他指出, 自从中国在2018年8月首次爆发非洲猪瘟后, 有关疫情陆续在东盟国家的越南、柬埔寨及寮国蔓延, 大马政府随后在同年9月采取防范措施, 包括指示国内所有边境出入口提高防备, 以阻止有人尝试走私爆发疫情国家的猪肉进入大马。

他说, 大马93%的猪肉是自供自给, 只有约7%是从欧洲进口, 随著本地猪肉供不应求后, 大马已停止将猪肉出口至爆发疫情的国家。

沈志勤是周四在江沙出席大马农业研究及发展机构 (MARDI)

举办的2019年霹靂州会客日, 以及移交政府奖掖金予农民及企业家活动后, 询及寮国爆发非洲猪瘟一事, 在记者会如是指出。

出席者包括大马农业研究及发展机构总监拿督莫哈末罗夫、霹靂州分局局长道勿恩丹及霹靂州行政议员阿都尤努斯。

### 研发更多新榴槿品种

另外, 他表示, 外界人士不应只关注到猫山王和黑刺的各种榴槿, 其实大马农业研究及发展机构也有能力种出更美味及优质的配种榴槿, 诸如MBUR78、79及88榴槿。

他表示, 如今是榴槿行业起飞的时机, 大马开始出口冷冻榴槿到中国, 澳洲、香港、新加坡甚至是印尼人都前来大马品尝大马出产的品种榴槿, 估计有20亿

人口的市场。

他续说, 大马农业研究及发展机构拥有许多研究员及专才, 因此鼓励他们除与榴槿种植业者商讨如何促销大马的配种榴槿之余, 也不妨研发更多新的榴槿品种吸引游客。

他披露, 大马农业研究及发展机构在位于江沙果园占地50公顷, 至今已种了20个品种的榴槿, 以其座落在怡保及檳城之间的策略性地理位置, 其实可推广为榴槿旅游 (DurioTourism) 及生态旅游区。

他说, 大马约80%人口住在城市地区, 大部分时候都选择到商场逛街, 家长不妨带孩子走入江沙果园, 接触及亲近大自然。

因此, 他建议霹靂州政府与农业及农基工业部旗下的机构和单位配合, 探讨如何成立特别小组推广榴槿旅游区及生态旅游。

Headline	Bringing the whole roast pig into Malaysia		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A1,A2	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	909 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 15,942
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,827



## 整只烧猪带入境

非洲猪瘟肆虐亚洲各国，但有旅客似乎未有所警觉，仍旧携带猪食品进入我国。

农业及农基工业部副部长沈志勤周四早上前往吉隆坡国际机场入境处，推动提高非洲猪瘟警觉运动时，与检疫及检验服务局官员一同视察旅客带入猪肉食品的情况。他也提醒旅客，为防堵非洲猪瘟肆虐我国，携带猪食品入境我国者，需事先向大马检疫及检验服务局投报。

除了腊肠、汉堡肉等常见食品外，当局查获竟有旅客携带整只烧猪入境我国（小图），令人咋舌。》文见A2





Headline	Bringing the whole roast pig into Malaysia		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A1,A2	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	909 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 15,942
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,827

# 非洲猪瘟肆虐 机场严查猪肉食品

雪邦4日讯 尽管非洲猪瘟 (ASF) 疫情肆虐亚洲各国，但我国政府暂不会对付携带生猪肉、猪肉食品入境者。惟，携带者入境我国前，应主动向大马检疫局及检验服务局 (MADIS) 投报。

农业及农基工业部副部长沈志勤，今日出席非洲猪瘟防疫活动时指出，为避免非洲猪瘟蔓延我国，大马检疫及检验服务局将严格检查，每一名入境我国的旅客。

“迄今，我国保持零安全，国内也未传出非洲猪瘟病例。仍不能掉以轻心，需持续检视着携带生猪肉或猪肉食品入境。”

## 有法令对付触法者

他表示，我国政府并不禁止携带食品携带者，但不等对其放任不管，毕竟我国有法令对付触法者。

他指出，现阶段我国政府会鼓励上述食品携带者，主动与当局申报。目前我国正进行非洲猪瘟防疫活动，不过针对上述食品携带者，希望旅客能主动投报。

他表示，那将目前不会开罚携带者，但根据 (2011年入境检疫及检验服务法令)，每人可进口不超过10公斤的农作物、植物、肉类、鱼类、种子或微生物，那携带者将违反法令第11 (1) 条文下，每罚款不超过10万令吉，或监禁不超过6年，严重者两者兼施。

而携带者可被罚款15万令吉，监禁不超过3年或两者兼施。

此外，未通报的水果、海鲜、肉类等也不能入境我国。沈志勤说，葱、蒜、洋葱、韭菜、海鲜入境我国者，需先取得大马检疫及检验局签发的证书，否则违反法令第11 (1) 条文。

“我们不欢迎，我国是亚洲猪瘟感染区。”

“若不慎让病毒进入我国，将严重影响我国农业，造成威胁广大农民生计。”



沈志勤 (右2) 与检疫及检验服务局官员在吉隆坡国际机场入境处，一同视察旅客所带入境的猪肉食品。

Headline	Man intercepted with over three tonnes of raw pork and food		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A1,A8	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	813 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,115
Frequency	Daily	PR Value	RM 27,346



# 偷渡的烧猪

旅客行径超夸张，一整只烧猪藏进行李箱，试图运入我国。

沈志勤：仅要求主动投报

沈志勤（中）与检疫及检验服务局官员，在旅客行李箱内起获6包未向当局通报的北京烤鸭。

◆A8版

Headline	Man intercepted with over three tonnes of raw pork and food		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A1,A8	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	813 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 9,115
Frequency	Daily	PR Value	RM 27,346

隆国际机场非洲猪瘟醒觉运动

# 检疫局首5个月 截逾3吨生猪肉食品



沈志勤(中)与检疫局检验检疫局职员,在旅客行李箱内截获6包未向当局通报的北京烤鸭



【雪邦4日讯】农业及农基工业部副部长沈志勤披露,从腊肠、汉堡肉,乃至整只烧猪,大马检疫及检验检疫局在今年首5个月,共截获逾3吨的生猪肉与猪肉食品!

根据大马检验检疫局数据,截至今年5月份,该局一共截获 3067.60 公斤的生猪肉及 1508.18 公斤的猪肉食品。

大马检疫及检验检疫局副总高阿益哈于1月至5月,共有逾 3 吨的生猪肉与猪肉食品试图运入我国。

阿益哈表示,从今年1月至5月份,就超过 10 吨 0 公斤。

“与中除了卖无的猪场,次要肉等,我们还发现有旅客携带猪,甚至有者携带一整只猪,试图入境我国。”

“在这 5 个月当中,4 月份起获得的生猪肉与猪肉食品最多,包括 687.92 公斤的生猪肉及 688.96 公斤的猪肉食品。”

针对此事,沈志勤表示,大马兽医局 (DVM) 已经发出公函于整个涉及非洲猪瘟的国家,通知我国若对非洲猪瘟疫情时所采取的措施。

“这些国家包括中国 (2018 年 11 月 12 日发出)、波兰和比利时 (2019 年 1 月 17 日发出)、泰国和越南 (2019 年 1 月 23 日发出),以及柬埔寨 (2019 年 4 月 4 日发出)。”



旅客行李箱内,一整只烧猪高进行李箱,试图运入我国。

## 沈志勤:仅要求主动投报 不对付携带猪肉旅客

大马不对付携带生猪肉与猪肉食品进入我国的旅客,如要求旅客主动投报。

“截至目前,我国的猪只仍安全。虽然我国并没有发生非洲猪瘟病例,但也不能掉以轻心,因此必须确保每一名人入境到我国的旅客,没有携带生猪肉与猪肉食品。”

他今日在雪邦检验检疫局表示,大马政府采取的是“预防为主”的方式,希望旅客能主动投报,进行非洲猪瘟醒觉运动时指出,虽然我国若有时不会对携带生猪肉与猪肉食品的旅客开罚,但并不代表他们可携带生猪肉与猪肉食品,因此大马仍有法令可对付旅客。

他说,大马政府采取的是“预防为主”的方式,希望旅客能主动投报,进行非洲猪瘟醒觉运动时指出,虽然我国若有时不会对携带生猪肉与猪肉食品的旅客开罚,但并不代表他们可携带生猪肉与猪肉食品,因此大马仍有法令可对付旅客。



有游客从泰国超输入猪肉食品,从吉隆坡国际机场运入我国。

检疫及检验检疫局也截获一只猪。

## 水果海鲜肉类也须呈报 否则不准带进大马

除了生猪肉与猪肉食品,水浸过的水果、海鲜、肉类等类一律不准携带进入马来西亚。

沈志勤强调,根据《2011 年大马检疫及检验检疫法》,任何人欲携带水果、蔬菜、肉类、鱼类及海鲜类等入境马来西亚,必须向大马检疫及检验检疫局的柜台,向回请报核法台令第 11 (3) 条文。

“蔬菜类可能携带生虫 (parasite), 我们有责任保护我国的食品安全。一旦病毒进入我国,会威胁我国人民的生计。”

沈志勤今年也在入境检查员与有一同检查从中国飞往我国的旅客,并在其中一名的旅客行李箱中截获 6 包未向当局通报的北京烤鸭。

他也希望各航空公司,能够与大马政府相配合,在各航班降落大马机场时,通过广播方式提醒旅客,如携带上述食品进入我国,若有携带者,应向大马检疫及检验检疫局柜台通报。

“旅客了解,目前只有马航有这项措施。”

动物局有关投报。

“假如说,我们不会开罚,但我们希望有这些旅客能够主动自告,向我们投报。”

沈志勤表示,根据《2011 年大马检疫及检验检疫法》,没有人可以进口未获得许可或报核的农作物、植物、肉类、鱼类、种子及微生物,即或者符合法令第 11 (1) 条文下条件,即数量不超过 10 万令吉,或重量不超过 5 吨或 5 万令吉,重量不超过 5 吨或重量。

Headline	More than 3 tons of pork products seized in first 5 months		
MediaTitle	Oriental Daily News		
Date	05 Jul 2019	Color	Black/white
Section	News	Circulation	85,616
Page No	A2	Readership	256,848
Language	Chinese	ArticleSize	170 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,988
Frequency	Daily	PR Value	RM 5,964



## 首5个月起获逾3吨猪肉产品

雪邦4日讯 | 大马检疫及检验局今年首5个月，共起获逾3吨生猪肉和猪肉食品，其中包括腊肠、汉堡肉乃至整只烧猪！

非洲猪瘟肆虐亚洲，旅客似乎未对此有所警觉。据大马检疫及检验服务局，截至今年5月，共查获1.667吨（1667.60公斤）生猪肉，及1.508吨（1508.18公斤）猪肉食品。

该局副总监阿兹哈里透露，游客携带生猪肉与猪肉食品的总量逐月升，从今年1月的594.5公斤，攀升至5月份的882.58公斤。

他补充，纵观各个入境处，吉隆坡国际机场主航站楼（MTB KLIA）内起获的生猪肉与猪肉食品数量最高，单是今年1

月至5月，已超过1吨（1016.6公斤）。「除腊肠、汉堡肉等常见食品外，还有旅客试图携带猪腿乃至整只烧猪入境我国。」

「上述5个月内，4月份起获的生猪肉与猪肉食品分别是687.92公斤、688.46公斤，数量居这数月之冠。」

阿兹哈里今日与检疫及检验服务局官员，在吉隆坡国际机场入境处进行非洲猪瘟醒觉运动时，如此指出。出席者包括农业及农基工业部副部长沈志勤等。

沈志勤指出，大马兽医局（DVS）已发公函，予数座爆发非洲猪瘟的国家，即中国、波兰、比利时、泰国、越南、柬埔寨，解释我国对这疫情采取的措施。

Headline	Prevent African swine fever		
MediaTitle	China Press		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A1	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	607 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 11,973
Frequency	Daily	PR Value	RM 35,920



随着外国非洲猪瘟疫情升温，农业及农基工业部副部长沈志勤周四（4日）亲自前往吉隆坡国际机场，巡视机场检查入境旅客行李的流程，确保旅客没有携带任何猪肉产品及其他肉类与蔬果，进而将非洲猪瘟或其他虫害

引入大马。

上图为沈志勤（中）发现一对中国籍夫妻行李箱装有包装烤鸭后，在充公前先向夫妻俩讲解当局的立场，希望解除他们的迷思。

左下图为大马检疫和检验服务

局（MAQIS）展示被充公的包装烤鸭。

右下图为官员仔细盘查行李箱里的物品，确保没有任何肉类和蔬果在内。

◆報導：A7 ◆攝影：李文源



Headline	Vacuum-packed roast duck confiscated in raid for prevention of swine flu		
MediaTitle	China Press		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A7	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	813 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 16,037
Frequency	Daily	PR Value	RM 48,111



【雪梨4日電】為了防止非洲豬瘟和其他有害病蟲害，政府在各個人入境處加強執法，而充公旅客攜帶各類肉類及蔬菜入境我國，即使是真空包裝的烤鴨也照樣充公！

## 入境處加強執法防豬瘟

# 真空包裝烤鴨也充公

據去馬尼拉和科特爾曼多(PT)旅行社顯示，曾有旅客在過去攜帶豬腿、香腸、肉片等產品入境我國，但都被當局截獲，甚至連有人將鮮乳擠裝放在行李箱內入境，正衣表及衣袋上並部滿部長沈志勤也說「嚴以管轄」。

沈志勤是今日前往吉隆坡國際機場，巡視機場入境處托拉西越越中因抵馬的航班旅客行李，並在一名中國大妻行李中發現包裝烤鴨，她隨後從行李中取出烤鴨。

沈志勤此行也向該夫妻解釋，希望他們能理解政府的立場。

中豬肉有1000公升，製成成品有1500公斤。

「目前我們在巴西西港、巴西西港港口及里基由美卡，抽取了1000多只非洲豬瘟病毒國的豬肉產品化驗，沒有發現有非洲豬瘟。」

出擊者還有農畜部副秘書長「安曉」李育強林芸生，農區服務局總監李登華查尼查尼及「915」政府總監阿托尼。



■被充公的包裝烤鴨



■沈志勤(左)巡視官員檢查旅客行李箱

### 豬瘟已蔓延至齊越

據早前他在記者會指出，非洲豬瘟目前已經蔓延至泰國和越南，但越南政府及我國泰國國于境連連，因此泰國和越南有責任確保生物安全，防止疫情擴散我國。

他說，非洲豬瘟也可以破壞整個畜牧業，動物們想要解決和控制問題時就需花上數以億計的善款。

沈志勤指出，从今年1月1日至7日，共有1具在馬尼拉入境處被充公過公的真空包裝烤鴨和豬肉成品，其



■有旅客來馬時在行李箱放置豬腿和乳豬

## 只充公豬肉暫不開罰單

沈志勤指出，雖然攜帶豬肉產品至馬尼拉執法，但政府不會採取過激的行動，只是希望旅客們在入境時能自覺交出。

「現在我們不會開罰單，當然法律規例最高可以罰款10萬令吉和坐牢6年，但政府想維持旅遊友好，只想愛他們交出(豬肉)」。

他補充，當局在充公相關產品後，就會拿去焚化。

沈志勤也說，3月15日目前已在所有國際機場執行檢驗，但有一些地方關於人手不足的問題，希望海關官員能協助協助。

他補充，他下週也會前往曼谷由海關天下巡視檢驗程序。

另外，他也呼籲航空公司能聯同乘客對宣導更多有關非洲豬瘟的訊息，也希望旅客們不要攜帶豬肉進入我國，因為本地也有預防能夠的費。

Headline	Illegal smuggling of pork into Malaysia		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A4	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	1172 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 14,742
Frequency	Daily	PR Value	RM 44,226



# 猪腿乳猪也走私入境

## 沈志勤叹“难以置信”

(雪邦 4 日讯) 旅客进入大马，竟然把猪腿和乳猪放入行李箱“走私”入境，令到农业及农基工业部副部长沈志勤也叹“难以置信”。

他说，为了防止非洲猪瘟和其他虫害来袭，政府在各个入境处加强执法，避免旅客携带各类肉类及蔬果入境我国，即使是真空包装的烤鸭也照样充公。

沈志勤说，根据大马检疫和检验服务局(MAQIS) 资料显示，曾有旅客入境时携带猪腿、香肠、肉片等食品，但都被查获，甚至还有人将整只乳猪放置在行李箱内入境。

“这真是令人难以置信！”

沈志勤是今日清晨前往吉隆坡国际机场，巡视机场入境处检验两趟从中国抵马的航班旅客行李，并在一对中国夫妻行李中发现包装烤鸭，随后让官员充公有关物品。

沈志勤过程中也向该对夫妻解释该部的行动。

虽然携带猪肉产品未触犯法律，不过政府不会采取过激的举动。

### 旅游亲善不开罚单

沈志勤说：“现在我们会开罚单，虽然法律阐明最高可以罚款 10 万令吉和坐牢 6 年，但政府想维持旅游亲善，只要他们交出「猪肉」。”

沈志勤也说，MAQIS 目前已在全国所有国际机场执行检验，但有一些地方有人手不足的问题，希望海关官员能够



沈志勤巡视官员检查旅客行李。

提供协助。

他补充，他下周也会前往黑木山边境关卡巡视检验程序。



被充公的包装烤鸭。



有旅客来马时在行李箱放置猪腿和乳猪。

## 防非洲猪瘟蔓延我国

沈志勤说，非洲猪瘟目前已经蔓延至泰国和越南，意味着距离我国仅剩泰国一个缓冲区，因此农业部和 MAQIS 有责任确保生物安全性，防止疫情传入我国。

他说，非洲猪瘟也可以毁灭整个畜牧业，到时政府需要赔偿和控制问题则花费数十亿计的资金。

他指出，从今年 1 月至 5 月，当局一共在海陆空入境处查获超过 3175 公斤的猪肉和

猪肉制品，其中猪肉有 1667 公斤，制品则有 1508 公斤。

“目前我们在巴生西港、巴西吉当港口及黑木山关卡，抽取了 180 个来自非洲猪瘟高风险国的猪肉产品化验，没有发现有非洲猪瘟。”

出席者还有农业部副秘书长(发展)拿督沙杜吉兰、兽医服务局总监拿督华查尼查登丁及 MAQIS 代副总监阿扎尼。

Headline	Stringent check at customs to prevent swine flu		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	14	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	448 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 13,494
Frequency	Daily	PR Value	RM 40,482



有游客来马时，居然在行李箱内放置猪腿及乳猪，当场被充公

## 入境遊客雙重檢驗

# 嚴謹把關防豬瘟

(雪邦4日讯) 为了避免猪瘟在我国爆发祸害猪农与人民，大马检疫及检验局(MAQIS)在吉隆坡国际机场和吉隆坡第二机场把关严谨，从猪瘟区国家抵达我国游客将进行双重检验，并受促勿携带与猪肉有关的产品入境。

据了解，截至今年6月20日，共有6个亚洲国家被列为非洲猪瘟疫区包括中国、蒙古、越南、柬埔寨、朝鲜和寮国；而自从中国被发现有关猪瘟疫病毒后，共毁灭113万3000头猪，越南则毁灭了260万头猪。

### 携动植物入境将充公

农业及农基工业部副部长沈志勤今早到吉隆坡国际机场巡视后指出，兽医局(DVS)已发出通知信函禁止中国、波兰、比利时、泰国、越南和柬埔寨进口猪和猪产品于我国，而大马检疫及检验局也在我国主要出入口把关。

他指出，我国并没有罚款或以法律途径对付携带猪肉或其他动物、植物的违规游客，仅在发现后充公违例品；而自今年1月至5月共充公1667.6公斤的猪肉和1508.18公斤的猪肉产品。

“有些游客携带的烧猪、腊肠等猪肉产品前来我国，而这些产品在机场检验时会遭充公，其中4月充公的猪肉和猪肉产品更创新高，分



来自中国的游客携带烤鸭入境大马，被执法人员当场充公，右三为沈志勤

别达687.92公斤和688.46公斤。”

他坦言，虽然机场方面把关严谨，但码头和其他出入口出现缺乏人手的情况，因此该部门会积极进行改善，让每个出入口都把关深严，避免病毒入侵我国，影响收入高达500万令吉的旅游业。

“在巴西吉当渡轮码头、马泰边境黑木山码头和巴士南港客运码头索取180个猪肉和猪肉产品样本化验均对非洲猪瘟疫呈阳性反应，这意味至目前为止，我国并没有非洲猪瘟疫病毒。”

### 沈志勤盼游客体谅

沈志勤指出，由于目前是非洲猪瘟疫的敏感期，对于来自中国、香港、澳门、柬埔寨、寮国等瘟疫区国家入境的游客，得进行双重检验，盼获得游客们体谅。

他也促请各航空公司与政府合作，在降机前通过播音系统提醒游客自动呈交或丢弃与猪有关的商品或食物。

“若游客们携带猪肉、猪肉产品或动物、植物、蔬果等违例品，希望他们在进行检验前自动呈交执法人员，或丢弃，或根本不要带相关产品，因为在马来西亚的猪肉产品和其他动物、植物产品或蔬果都品质保证。”



Headline	Strict prevention of imported pork products in airport		
MediaTitle	Guang Ming Daily		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	49,712
Page No	A1,A5	Readership	149,136
Language	Chinese	ArticleSize	545 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,258
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,773



Headline	Strict prevention of imported pork products in airport		
MediaTitle	Guang Ming Daily		
Date	05 Jul 2019	Color	Full Color
Section	News	Circulation	49,712
Page No	A1,A5	Readership	149,136
Language	Chinese	ArticleSize	545 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,258
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,773



■我国机场把关严谨，从猪瘟疫区国家抵达我国的游客将进行仔细或双重检验，并受促勿携带与猪肉有关的产品入境。



■来自中国的游客携带烤鸭入境大马，被执法人员当场充公，右三为沈志勤。

## 非洲猪瘟敲醒警鐘 機場嚴防豬肉產品入境

(雪邦4日讯) 非洲猪瘟 (AFS) 逼近东南亚，导致邻国越南、柬埔寨及寮国沦陷后，敲醒我国警钟。为了避免猪瘟在我国爆发祸害猪农与人民，大马检疫及检验局 (MAQIS) 在吉隆坡国际机场和吉隆坡第二机场把关严谨，对从猪瘟疫区国家抵达我国的游客进行仔细或双重检验，并监督游客没有携带与猪肉有关的产品入境。

据了解，截至6月20日，共有6个亚洲国家被列为非洲猪瘟疫区，包括中国、蒙古、越南、柬埔寨、朝鲜和寮国；而自从中国被发现有猪瘟病毒后，共毁灭了113万3000头猪，越南则毁灭了260万头猪。

农业及农基工业部副部长沈志勤今早到吉隆坡国际机场巡视后指出，大马兽医服务局 (DVS) 已发出通知信函，禁止中国、波兰、比利时、泰国、越南和柬埔寨进口猪和猪产品，而大马检疫及检验局也在我国主要出入口严谨把关。

### 5个月充公3千公斤产品

他指出，我国没有罚款或以法律途径对付携带猪肉或其他动植物的违规游客，仅在发现后充公违例品；自今年1至5月共充公1667.6公斤猪肉和1508.18公斤猪肉产品。

“有些游客携带烧猪及腊肠等猪肉产品前来我国，而这些产品在机场检验时会遭充公，其中4月充公的猪肉和猪肉产品更创新高，分别达687.92公斤和688.46公斤。”

他坦言，虽然机场把关严谨，但码头和其他出入口出现缺乏人手的情况，因此该部门会积极改善，对每个出入口都把关森严，避免病毒入侵我国，影响收入高达500万令吉的养猪业。

“在巴西古当渡轮码头、马泰边境黑

木山码头和巴生南港客运码头索取180个猪肉和猪肉产品样本化验均对非洲猪瘟呈

阴性反应，这意味目前我国没有非洲猪瘟病毒。” (LSL)

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
5/7/2019	KOSMO	NEGARA	14

atau JHO LOW.

ekorani udakwa menggu-

dari IMDB.

## Pindah lembu didenda RM9,000

**JOHOR BAHRU** - Seorang pemandu lori didenda RM9,000 oleh Mahkamah Majistret di sini semalam selepas mengaku bersalah atas pertuduhan memindahkan lima ekor lembu tanpa perakuan kebenaran pindah daripada Pengarah Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Johor (JPVNJ), April lalu.

Majistret Rashidah Baharom turut memerintahkan Orang Kena Saman (OKS), Mohd. Jamil Anuar, 32, menjalani hukuman penjara sembilan bulan sekiranya gagal membayar denda tersebut. Tertuduh membayar denda itu.

Mengikut pertuduhan, Mohd. Jamil didakwa membawa lima ekor lembu hidup menggunakan sebuah lori tanpa perakuan kebenaran pindah daripada Pengarah JPVNJ atau wakilnya.

OKS dituduh melakukan perbuatan itu di tepi jalan di Kilometer 10, Jalan Kong Kong, Pasir Gudang di sini pada pukul 12.45 tengah hari, 4 April 2019 sebagai lokasi diwartakan kawasan kawalan penyakit kuku dan mulut negeri Johor 2005.

Kes dikendalikan Pegawai Pendakwa JPVNJ, Mohd. Faiz Ajis dan tertuduh tidak diwakili peguam.



MOHD. JAMIL

# Didenda kerana lembu

*Pemandu lori  
mengaku salah  
bawa lembu tanpa  
perakuan  
kebenaran pindah*

MOHD FIRDAUS YON

JOHOR BAHRU

**S**eorang pemandu lori mengaku bersalah di Mahkamah Majistret di sini semalam atas pertuduhan membawa lembu hidup tanpa perakuan kebenaran pindah, April lalu.

Mohd Jamil Anuar, 32, membuat pengakuan tersebut di hadapan Majistret Rashidah Baharom selepas pertuduhan dibacakan ke atasnya oleh juru-



Mohd Jamil selepas prosiding kes di Mahkamah Majistret Johor Bahru semalam.

bahasa mahkamah.

Mengikut kertas pertuduhan, Mohd Jamil didapati membawa lembu hidup sebanyak lima ekor menggunakan lori tanpa perakuan kebenaran pindah daripada

Pengarah Perkhidmatan Veterinar Johor atau wakilnya.

Kesalahan itu didakwa dilakukan di tepi jalan Kilometer 10 Jalan Kong Kong, Pasir Gudang iaitu kawasan diwartakan sebagai

kawalan penyakit kuku dan mulut Johor sekitar jam 12.45 tengah hari, 11 April lalu.

Oleh itu, dia didakwa melakukan kesalahan yang melanggar kehendak peruntukan Perenggan 2(a)(iii) Perintah Kawasan Kawan Penyakit Kuku dan Mulut Johor 2005 dan boleh dihukum di bawah Sub-Seksyen 36(7) Akta Binatang (Pindaan) 2013.

Dalam rayuannya, Mohd Jamil memohon kepada mahkamah agar menjatuhkan hukuman denda yang rendah dengan mengambil kira tanggungan keluarga dan gajinya.

Mahkamah kemudian memerintahkan tertuduh membayar denda RM9,000 dan jika gagal boleh dipenjarakan sebulan.

Pendakwaan dikendalikan Pegawai Pendakwa Jabatan Perkhidmatan Veterinar Johor, Mohd Faiz Ajis manakala Mohd Jamil tidak diwakili peguam.

## Didenda bawa lembu tanpa kebenaran

**Johor Bahru:** Seorang pemandu lori didenda RM9,000 oleh Mahkamah Majistret di sini, semalam, kerana membawa lima lembu ke kawasan kawalan penyakit kuku dan mulut tanpa kebenaran Jabatan Perkhidmatan Veterinar (JPV) Johor, April lalu.

Majistret Rashidah Bahrom menjatuhkan hukuman itu selepas tertuduh, Mohd Jamil Anuar, 32, mengaku bersalah selepas pertuduhan dibacakan jurubahasa mahkamah.

Mahkamah turut menetapkan hukuman penjara sembilan bulan jika gagal menjelaskan denda berkenaan.

Bagi pertuduhan itu, Mohd Jamil didakwa membawa lima lembu hidup mengunakkan lori ke kawasan diwartakan sebagai kawasan kawalan penyakit kuku dan mulut tanpa perakuan kebenaran pindah daripada Pengarah JPV Negeri Johor. Dia didakwa melakukan

ngikut mengikut Subseksyen 36(7) Akta Binatang (Pindaan) 2013 (Akta A1452).

Kesalahan itu memperuntukkan hukuman denda sehingga RM15,000, jika sabit kesalahan.

Pendakwaan dikendalikan Pegawai Pendakwa JPV Negeri Johor Mohd Faiz Ajis.

Terdahulu tertuduh yang tidak diwakili peguam memohon hukuman ringan kerana perlu menanggung keluarga.

"Saya bekerja sebagai pemandu lori dengan pemilik lembu dan memperoleh pendapatan RM1,400 sebulan, selain mempunyai tanggungan keluarga.

"Mohon denda dikurangkan dan saya akan membayar denda itu menggunakan wang sendiri," katanya.

Bagaimanapun, pihak pendakwaan mencadangkan hukuman berat mengambil kira jumlah lembu dibawa dan status kesihatan haiwan itu ketika ditahan di ragul.



**MOHD JAMIL** didenda selepas mengaku bersalah di mahkamah, semalam.

perbuatan ini di tepi jalan Kilometer 10, Jalan Kong Kong-Pasir Gudang jam 12.45 tengah hari, 11 April lalu.

Bagi perbuatan itu, tertuduh didakwa dengan per-

Dia boleh dihukum me-

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
5/7/2019	UTUSAN MALAYSIA	DALAM NEGERI	49

# LPP sasaran sejuta ahli tahun depan

**Oleh MOHD. LAZIM ENDUT**  
 pengarang@utusan.com.my

■ **MARANG 4 JULAI**

**L**EMBAGA Pertubuhan Peladang (LPP) akan melancarkan kempen keahlian secara dalam talian bermula Ogos depan dalam usaha menyasarkan sejuta ahli tahun depan. Pada masa sama, LPP tu-

rut memberi tumpuan kepada golongan muda untuk sama-sama menceburkan diri secara lebih serius dalam industri pertanian yang bakal melalui reformasi tidak lama lagi.

Pengerusinya Datuk Mazlan Aliman berkata, LPP setakat ini mempunyai 920,000 orang ahli melibatkan 729 Pertubuhan Peladang Kawasan (PPK) di seluruh negara.

Beliau berharap selepas kempen secara dalam talian dilaksanakan kelak keahlian LPP akan meningkat kepada sejuta pada penghujung 2020.

"Daripada jumlah tersebut adalah diharapkan sekurang-kurangnya 20 peratus adalah golongan remaja yang bakal bergiat aktif menjalankan aktiviti perladangan sebagai petani moden.

"Kalau mengikut sasaran, kita nak 30 peratus orang muda menjadi peladang, namun biarlah kita realistik dengan perkara berkenaan. Memandangkan LPP merupakan sebuah organisasi yang sangat besar entitinya di mana 98 peratus adalah orang Melayu," katanya selepas majlis perasmian Mesyuarat Agung Tahunan Ke-37 PPK Marang, di sini semalam.

Yang turut hadir Pengarah LPP negeri Amiruddin Bahar dan Pengerusi Ahli Jemaah Pengarah PPK Marang Maliki Kasim.

Menurut Mazlan, mesyuarat Agung PPK yang bermula di Labis, Johor 1 Julai lalu berjalan lancar dengan beberapa fokus utama turut dibincangkan termasuk penggunaan teknologi moden.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
5/7/2019	UTUSAN MALAYSIA	DALAM NEGERI	44

## Bernas terus komited kawal selia industri beras

**KUALA LUMPUR 4 Julai** - Padi-beras Nasional Bhd (Bernas) komited untuk meneruskan peranannya sebagai syarikat tunggal yang mengawal selia industri beras dalam negara.

Bernas dalam kenyataan berkata, syarikat tersebut akan meneruskan komitmennya dalam memastikan jaminan bekalan beras negara sentiasa mencukupi.

“Semenjak diswastakan pada Januari 1996, Bernas telah mengambil alih sepenuhnya tugas sosial dan komersial yang selama ini dipikul oleh Lembaga Padi dan Beras Negara (LPN) dengan kerajaan kekal mengawal hal-hal yang melibatkan polisi dan penguatkuasaan undang-undang.

“Bernas akan terus melak-

sanakan tugas-tugas di peringkat *post-harvest* untuk menjaga kepentingan petani dan bekerjasama dengan agensi-agensi lain di bawah Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani,” kata kenyataan itu di sini hari ini.

Tambah kenyataan itu, sejajar dengan Perjanjian Penswastaaan yang telah ditandatangani, Bernas terus melestarikan tang-

gunjawabnya kepada rakyat dalam mengawasi perkembangan industri.

“Penswastaaan Bernas dilihat dapat membantu serta mengurangkan perbelanjaan kerajaan dalam sektor penanaman padi dan pada masa yang sama sebagai jalan terbaik bagi meningkatkan tahap kecekapan industri ini dari sudut komersial,” katanya.

# Bernas komited kawal selia industri padi negara

**KUALA LUMPUR** - Padiberas Nasional Berhad (Bernas) komited untuk menjadi komponen penting sebagai penyaring maklumat kepada industri padi dan beras negara setelah lebih dua dekad gagal tanggungjawab membangunkan industri itu.

Bernas dalam satu kenyataan semalam berkata, bersempena ulang tahun ke-25 syarikat itu pada 7 Julai ini, mereka mahu memberikan komitmen sepenuhnya dalam usaha memastikan jaminan bekalan beras negara sentiasa mencukupi.

"Sejak diswastakan pada Januari 1996, Bernas mengambil alih sepenuhnya

nya tugas sosial dan komersial yang selama ini dipikul Lembaga Padi dan Beras Negara (LPN) dengan kerajaannya kekal mengawal hal-hal yang melibatkan polisi dan penguatkuasaan undang-undang.

"Bernas akan terus melaksanakan tugas-tugas di peringkat *post-harvest* untuk menjaga kepentingan petani serta bekerjasama dengan agensi-agensinya di bawah Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani," katanya.

Antara agensi-agensi lain ialah Jabatan Pertanian, Lembaga Kemajuan



**BERNAS**

Pertanian Muda (MADA), Lembaga Kemajuan Pertanian Kemubu (KADA), Kawanan Pembangunan Pertanian Bersepadu (IADA), Institut Penyelidikan dan Kemajuan Pertanian Malaysia (MARDI) serta agensi-agensi lain bagi membantu industri mencapai aspirasi kerajaan.

Mengulas lanjut, Bernas berkata, LPN adalah sebuah entiti kerajaan yang ditubuhkan pada tahun 1971 bagi mengawal selia sektor padi dan beras negara.

Demi memastikan kelestarian industri padi dan beras, kerajaan mengambil

keputusan untuk memubuhkan Bernas bagi menggantikan peranan LPN pada tahun 1994 sebelum syarikat itu diswastakan dua tahun kemudian.

"Sejajar dengan Perjanjian Persewastan yang ditandatangani, Bernas terus meletakkan tanggungjawab mereka kepada rakyat dalam mengawasi perkembangan industri.

"Penswastan Bernas dilihat dapat membantu serta mengurangkan perbelanjaan kerajaan dalam sektor penanaman padi. Pada masa sama, ia sebagai jalan terbaik bagi meningkatkan tahap kecukupan industri ini dari sudut komersial," ujarnya.



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
5/7/2019	SINAR HARIAN	SINAR NEGERI	36



Tali sauh yang putus akibat rempuhan menyelamatkan nelayan dan bot Mamat daripada mengalami kerosakan lebih teruk.

## Nelayan Vietnam melampau

**KUALA NERUS** - Sebuah bot nelayan tempatan nyaris karam selepas dirempuh bot nelayan Vietnam dalam kejadian di Laut China Selatan awal pagi kelmarin.

Kejadian kira-kira jam 2.30 pagi pada kedudukan 80 batu nautika dari Seberang Takir itu mengejutkan juragan dan awak-awak yang sedang tidur.

Pemilik bot, Mamat Muda, 73, berkata, rempuhan itu mengakibatkan botnya rosak teruk dan nyaris karam.

"Kami bernasib baik apabila tali sauh terputus. Jika tidak banyak lagi

kerosakan dan mengancam nyawa nelayan," katanya di sini semalam.

Menurut Mamat, anggaran kerosakan ialah RM17,000 manakala juragan serta awak-awak terpaksa berehat panjang sehingga bot selesai dibaiki.

Sementara itu, juragan sebuah lagi bot, Azmi Abu Bakar, 46, berkata, sikap kurang ajar nelayan Vietnam bukan perkara baru malah kumpulan itu digelar samseng lautan.

"Nelayan asing itu bukan sahaja mencuri hasil laut tetapi merempuh bot nelayan tempatan," katanya.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
5/7/2019	STAR METRO	GREATER KLANG VALLEY	1

# StarMetro GREATER KLANG VALLEY

THE STAR, FRIDAY 5 JULY 2019 (03) 7967 1388 ext 1306 (223) 1496 Editorial metro@thestar.com.my (03) 7966 8388 Advertising (03) 7966 8200 Classified

**NEWS**  
Khalid wants errant hall caretakers to cooperate >4

**FEATURE**  
Condiments maker targets 2020 Tokyo Olympics >6&7

**SPORT**  
18 golds for Sabah karate exponents in championship >15

# Active learning in schools

The proposal to introduce Agricultural Science into the curriculum offers students a chance to get hands-on with nature and pick up entrepreneurial skills along the way. But there are many challenges to overcome, especially in relation to funding. >2&3



**Crazy over crustaceans:** Pupils of SK Ulu Semenyih in Hulu Langat, Selangor, showing off the freshwater crayfish they are rearing. The school was chosen for a RM3,000 Australian freshwater crayfish farming pilot project by Kajang Municipal Council earlier this year. — GRACE CHAN/The Star



SMK Bandar Baru Sungai Long Form 4 student Khor Pei Shi showing the noni tree which she has watered and fertilised. (Right) At SK Ulu Semenyih, Bahasa Melayu and Music teacher Khairul Razi Asharani takes charge of maintaining the mini zoo and herb garden with the help of willing pupils.

## Education extends outdoors

From rearing crayfish for money to planting herb gardens, students in Hulu Langat district are embracing experiential learning

Story and photos by GRACE CHEN  
gracechen@thestar.com.my

THE latest buzz concerning the national school curriculum is a suggestion by Agriculture and Agro-based Industry Minister Datuk Salahuddin Ayub for Agricultural Science to be introduced in all primary and secondary schools.

Currently offered as an elective SPM subject to select schools, questions are now being raised over the availability of capable teachers and how it can be integrated into the current syllabus.

Maths and Science teacher Zully Rahimie Zulkifli, who teaches at SK Ulu Semenyih, said the ability of a primary school to offer the subject would depend on its existing practices for active learning.

"Three years ago, the former principal set up a herb garden and mini zoo at the school with fish, birds and chickens to integrate with Science chapters about plants and animals so pupils could see and experience what was being taught," said Zully.

Teachers were assigned to take charge of maintaining the mini zoo and herb garden with the help of pupils. But it was not all plain sailing. At first, all the chickens died. Some birds, after flapping into the fish pond to cool off, drowned.

But the teachers soldiered on and the children learnt basic lessons in animal and plant care.

Seeing how the pupils have also learnt patience, responsibility and empathy for animals from the herb garden and mini zoo, the primary school agreed to take part in a pilot RM3,000 Australian freshwater



Students working at the fertigation shed in SMK Bandar Baru Sungai Long. Fertigation is an agricultural technique that maximises crop yield through controlled application of water and fertilisers.

crayfish rearing project sponsored by Kajang Municipal Council (MPK) this year.

Using a scaled-down, self-made aquaponic system which combines conventional aquaculture with hydroponics in a symbiotic environment, it was built upon the advice of the crayfish fry supplier.

To help the project along, Zully spent RM1,000 of his own money to

install an oxygen supply system.

The main goal remains rooted in education but MPK councillor Rawiyah Zakaria suggested it could be one way of exposing rural pupils to new entrepreneurship possibilities when she proposed it to the school last year.

As the project is still new, the crayfish supplier has given the school a two-week guarantee. Once

the crustaceans start breeding, the supplier will buy the fries from the school. With this arrangement, the school is hoping the project would pay for itself.

Five boys, from Year Four and Five, have been assigned to look after the school's 40 crayfish.

Zully chose them because they live nearby and can feed the crayfish on weekends.



SMK Bandar Baru Sungai Long teacher Bahador Kams feeding the goats with herbs plucked from the school garden. The goats are being reared in the school compound.

SK Ulu Semenyih agreed to take part in a pilot RM3,000 Australian freshwater crayfish rearing project sponsored by MPM and headed by Maths and Science teacher Zuliyah Zulkifli.



#### Hands-on learning

At SMK Bandar Baru Sungai Long where Agriculture is offered as an elective subject for SPM, goats, chickens, padi patches, a mushroom farm plus a plethora of herbs and interesting plants like cocoa and noni can be found within the school compound.

"The students enjoy coming to school because of this," said principal Zaitun Ibrahim.

And no, not once has there been a case of animal abuse by students at the school, she confirmed.

Included in the school's "living laboratory" is a fertigation system, built from the budget allocated by the Education Ministry (MOE). (Fertigation is an agricultural technique that maximises crop yield through controlled application of water and fertilisers within a system.)

There are also two aquaponic sets and a hydroponic kit that uses the latest in nutrient film techniques given by the Malaysian Agricultural Research and Development Institute (MARDI).

A new quail coop supported by the school cooperative is in the works.

Though immensely beneficial to students, Zaitun pointed out that the experiential method of learning is not cheap to maintain.

"We have 110 students in Form Four and Five taking Agriculture. We are only given an allocation of RM35 per head by MOE. In truth, we need close to RM20,000 yearly," said Zaitun.

Maintenance takes up a big chunk of expenses. Zaitun said for now the school cooperative was paying for the goat feed and mushroom fertiliser with proceeds from meat and produce sales.

But she has to look for funds to replace the rain shelter for the fertigation shed and the upgrading of waste irrigation for the goat pen. She foresees complications for the latter as ruminant animals are no longer covered in the new syllabus.

However, the subject teacher, Bahador Kams, has grown fond of the billy goat and would be heartbroken if anything were to happen to it.

So for now, Zaitun is hoping the school committee will consider adopting it as the school mascot.

#### Skills for students

Subjects that emphasise experiential learning come with challenges but it would be a pity for the students if schools are not willing to try, said Huhu Langat District Education Office technical and vocational assistant officer Mohd Fitri Omar@Islamail.

He explained that Agriculture was the rebranded name for Agricultural Science when changes to the national syllabus were made in 2017.

Of 39 secondary schools in the Huhu Langat district, he said SMK Bandar Baru Sungai Long was the only school offering Agriculture as an SPM elective.

However, Fitri said schools not offering the subject had taken their own initiative to start similar projects within their grounds.

"SK Ulu Semenyih, for example, was chosen for our pilot yabby farming project because many of their pupils are Orang Asli who are used to nature. So chances of the project doing well are high."

"SMK Khir Johari in Beranang does not offer the Agriculture subject but they have a *kelulut* (stingless) bee farm supported by the



Fitri showing the hydroponic wall of plants at SMK Bandar Baru Sungai Long.

school cooperative, sustained with sales of *kelulut* honey.

"Even SMK Bukit Jalil in Kuala Lumpur, a secondary school located in the suburbs, has a farm. Students built their own aquaponic system following the *Rekabentuk dan Teknologi* syllabus, a subject introduced in 2014. It starts at Year Four and is taught until Form 3," said Fitri.

He added that should Agriculture Science be taught in schools, it would bring back the fun in learning.

"Not only will our younger generation gain from having special skill sets, but they will also learn how to generate marketable products from nature, creating a sustainable and renewable cycle in the process," Fitri said.



Zaitun has 110 Form Four and Five students taking Agriculture as an elective subject. Here, she shows the grape plants from the students' fertigation project.